**Hiện Đang Mở: Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực Cho Quỹ Công Bằng Thực Phẩm (Food Equity Fund) của Thành Phố Seattle**

Quỹ Công Bằng Thực Phẩm (Food Equity Fund) là một chương trình của Sở Phụ Trách Khu Dân Cư Seattle (Department of Neighborhoods, DON). Mục đích của Quỹ là đầu tư vào công việc do cộng đồng lãnh đạo nhằm góp phần tạo nên một hệ thống lương thực địa phương công bằng và bền vững. ‘Hệ thống thực phẩm’ mà chúng tôi nói đến là bất kỳ hoạt động nào liên quan đến thực phẩm, điều này có thể bao gồm trồng trọt, tìm nguồn cung ứng, chuẩn bị, tìm hiểu, hoặc phân phối thực phẩm, và/hoặc quản lý chất thải thực phẩm.

Quỹ Công Bằng Thực Phẩm hỗ trợ công việc được lãnh đạo bởi những người trãi qua tình trạng bất bình đẳng về thực phẩm và sức khỏe nhiều nhất: Người Da Đen, Người Bản Địa, Người Da Màu (BIPOC), người nhập cư, người tị nạn, người có thu nhập thấp, thanh thiếu niên, và/hoặc người cao tuổi.

Trong năm đầu tiên, Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực của Quỹ Công Bằng Thực Phẩm ưu tiên các tổ chức và nhóm cộng đồng có ngân sách hằng năm dưới $500,000. Mục đích là cung cấp kinh phí cho các tổ chức cộng đồng nhỏ, những người trước đây có sự tiếp cận hạn chế đối với tài trợ của chính phủ. Các khoản tài trợ cá nhân sẽ là $5,000-$20,000 và tổng số tiền tài trợ được cung cấp trong năm nay là gần $300,000.

Quá trình nộp hồ sơ bao gồm một đơn đăng ký bằng văn bản và một cuộc phỏng vấn trực tuyến.

**Thông Tin về Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực Cho Quỹ Công Bằng Thực Phẩm:**

**Số Tiền Tài Trợ:** $5,000 đến $20,000

**Thời Gian Dự Án:** Tối đa 24 tháng

**Mở Đơn Đăng Ký:** Thứ Hai, ngày 1 tháng 5 năm 2023 - ngày 31 tháng 10 năm 2023 (hoặc cho đến khi hết nguồn tài trợ)

**Hạn Chót Nộp Đơn Đăng Ký:** trên cơ sở tiếp diễn

**Đơn Đăng Ký**: bản tường thuật ngắn và phỏng vấn trực tuyến trong 30-45 phút

**Thông Báo Quyết Định Tài Trợ:** trong vòng 3 tuần kể từ khi phỏng vấn trực tuyến

**Người nào nên nộp đơn đăng ký**:

* Các tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3) với ngân sách hằng năm từ $500,000 trở xuống, hoặc
* Các nhóm cộng đồng có ngân sách hằng năm từ $500,000 trở xuống có nhà tài trợ tài chính là tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3),
* Bộ lạc và các tổ chức bộ lạc,
* Các tổ chức và nhóm được lãnh đạo bởi những người trãi qua tình trạng bất bình đẳng về thực phẩm và sức khỏe nhiều nhất: Người Da Đen, Người Bản Địa, Người Da Màu (BIPOC), người nhập cư, người tị nạn, người có thu nhập thấp, thanh niên, và/ hoặc người cao tuổi.

**Các đề xuất đủ điều kiện phải**:

* Diễn ra trong phạm vi thành phố Seattle
* Dễ tiếp cận và mang lại lợi ích cho những người sống, học tập, làm việc, và/hoặc thờ phượng tại Seattle
* Tập trung vào việc đóng góp cho một hệ thống lương thực địa phương công bằng và bền vững
* Hoàn thành trong vòng 24 tháng kể từ khi ký hợp đồng

**Để tìm hiểu thêm về Quỹ, vui lòng truy cập trang** [**web**](https://www.seattle.gov/neighborhoods/programs-and-services/food-equity-fund) **của chúng tôi.**

Tại đây, quý vị sẽ tìm thấy các chi tiết chính về quy trình đăng ký và danh sách kiểm tra tất cả các tài liệu cần thiết:

1. [Đơn Đăng Ký](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/Capacity-Building-Application.docx)
2. [Hướng Dẫn](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/Capacity-Building-Guidelines.pdf)
3. [Các Câu Hỏi Tình Huống](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/Capacity-Building-Application.docx)
4. [Văn bản đính kèm: Yêu Cầu Tài Trợ Ngân Sách và Kế Hoạch Thực Hiện](https://www.seattle.gov/documents/Departments/Neighborhoods/NMF/Food%20Equity%20Fund/Capacity-Building-Attachments.docx)

Vui lòng gửi email tất cả các tài liệu cần thiết tới foodequityfund@seattle.gov.

**Hỗ trợ bằng ngôn ngữ khác:**

Chúng tôi hiện chỉ nhận đơn đăng ký bằng tiếng Anh. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn hỗ trợ trực tiếp bằng ngôn ngữ khác, chúng tôi có thể thiết lập một cuộc họp trực tuyến với thông dịch viên miễn phí. Vui lòng gửi email tới foodequityfund@seattle.gov hoặc gọi cho chúng tôi theo số 206-727-3663 để yêu cầu thông dịch viên.

**Để biết thêm thông tin và hỗ trợ:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Các buổi thông tin:** Nghe một bài thuyết trình ngắn về quy trình đăng ký và đặt câu hỏi. Cả ba buổi thông tin đều sẽ cung cấp thông tin tương tự. Chúng tôi có thể cung cấp thông dịch viên nếu chúng tôi được thông báo trước một tuần. Vui lòng đăng ký [tại đây](https://forms.office.com/g/JFsqrvUjNM). | |
| Ngày và giờ: | Cách tham gia trực tuyến: |
| Thứ Hai, ngày 15 tháng 5 năm 2023  1 giờ – 2 giờ chiều | Liên kết: [Buổi Thông Tin #1 về Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực của Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=ma7bb8cb711665781fc153d8067b00bdd)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2480 103 9583 |
| Thứ Tư, ngày 14 tháng 6 năm 2023  10 giờ – 11 giờ sáng | Liên kết: [Buổi Thông Tin #2 về Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực của Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=m45136d4417c9de9d7ca7aac970ab796a)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2492 040 6600 |
| Thứ Ba, ngày 27 tháng 6 năm 2023  10 giờ – 11 giờ sáng | Liên kết: [Buổi Thông Tin #3 về Khoản Tài Trợ Xây Dựng Năng Lực của Quỹ Công Bằng Thực Phẩm](https://seattle.webex.com/seattle/j.php?MTID=mdc42f699beeb39af2e5ac7ff19b2afe7)  Tham gia qua điện thoại: (206) 207-1700  Mã truy cập: 2482 435 9514 |

Để sắp xếp thời gian gặp trực tiếp người quản lý dự án và nhận hỗ trợ về đơn đăng ký của quý vị, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số (206) 727-3663 hoặc foodequityfund@seattle.gov